ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/31/190
1 September 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать первая сессия
Пункт 85 предварительной
повестки дня *

Письмо Постоянного представителя Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций от 31 августа 1976 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам заявление правительства Федеративной Республики Германии по поводу Декларации конституционной конференции в Виндхуке от 18 августа 1976 года.

Буду признателен Вам за распространение этого заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 85 предварительной повестки дня.

Барон Рюдигер фон ВЕХМАР
Посол
Постоянный представитель
Федеративной Республики
Германии при Организации
Объединенных Наций

---

* A/31/150.

Digitized by UN Library Geneva

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление правительства Федеративной Республики Германии от 25 августа 1976 года по поводу Декларации конституционной конференции в Виндхуке

Федеральное правительство приняло к сведению тот факт, что 18 августа 1976 года конституционная конференция в Виндхуке впервые объявила дату провозглашения независимости Намибии и заявила, что территориальная целостность Намибии будет сохранена. Федеральное правительство усматривает в этом признак прогресса, однако считает дату 31 декабря 1978 года слишком отдаленной.

В то же время оно сожалеет, что в Декларации от 18 августа не предусматриваются ни свободные выборы под наблюдением Организации Объединенных Наций, ни какое-либо участие существующих политических сил, включая Народную организацию Юго-Западной Африки (СВАПО). Федеральное правительство, как и его партнеры по Европейскому сообществу и большинство членов Организации Объединенных Наций, по-прежнему считает выполнение этих требований настоятельно необходимым для мирного перехода Намибии к независимости.

Из первых критических заявлений Организации Объединенных Наций и африканских государств уже очевидно, что уменьшить напряженность в этом районе или достигнуть какого-либо подлинного прогресса будет невозможно, если эти существенные вопросы не будут урегулированы. Поэтому федеральное правительство продолжит свои усилия, направленные на достижение этой цели, на двусторонней и многосторонней основе, с тем чтобы помочь урегулировать конфликт.

Digitized by UN Library Geneva